



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. július 8.
(OR. en)

11059/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0133(NLE)

SCH-EVAL 119
VISA 151
COMIX 352

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2019. július 8.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	10383/19
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Litvánia általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a közös vízumpolitika terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Litvánia általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a közös vízumpolitika terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2019. július 8-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

a schengeni vívmányok Litvánia általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a közös vízumpolitika terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Litvánia számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a 2018. évi schengeni értékelés során a közös vízumpolitika terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a Bizottság a C(2019) 4200 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolja az értékelés során feltárt bevált módszereket és hiányosságokat.
- (2) A litvániai eljárások szerint a döntéshozónak minden egyes elutasítás esetében indokolást kell készítenie, amelyet aztán a nemzeti vízumrendszerben tárolnak. Ez bevált gyakorlatnak minősül, mivel egyértelműen dokumentálva vannak az elutasítás okai arra az esetre, ha fellebbezésre kerülne sor.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (3) Tekintettel a schengeni vívmányoknak – különösen a belépéskor történő személyellenőrzés eljárásait illetően – való megfelelés fontosságára, elsőbbséget kell biztosítani az e határozatban szereplő 1., 3., 5., 11., 19., 20., 24., 25., 26., 35. és 36. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Litvánia köteles a határozat elfogadásától számított három hónapon belül az összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet készíteni az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok korrekciója céljából, és azt benyújtani a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Litvánia:

Általános ajánlások

1. gondoskodjon arról, hogy a döntéshozatali jogosultságokkal rendelkező vízumügyi tisztségviselők – a feltételek teljesülése esetén – többszöri beutazásra jogosító, legfeljebb öt évig érvényes vízumokat adjanak ki a jóhiszemű kérelmezőknek; állapítson meg egyértelmű kritériumokat az ilyen vízumok kiadására vonatkozóan;
2. tájékoztassa a kérelmezőket annak szükségességéről, hogy a schengeni területre érkezésre és a schengeni terület elhagyásának tervezett időpontjára vonatkozó mezőket helyesen töltsék ki;
3. javítsa a Vízuminformációs Rendszer (VIS) és a Schengeni Információs Rendszer (SIS) figyelmeztető jelzéseiben a korábbi kérelmekre irányuló keresési feltételeket az alfanumerikus tényezők és – lehetőség szerint – az ujjnyomatok megbízhatóbb kombinációjának használatával;
4. vegye fontolóra tartalékmegoldás létrehozását a feldolgozásra és az infrastruktúrára vonatkozóan annak érdekében, hogy a legrosszabb esetekre vonatkozó forgatókönyvek szerinti helyzetekben is biztosított legyen a vízumfeldolgozási eljárás rendezett lefolytatása;
5. rögzítse az ujjnyomatokat az esetek döntő többségében, és csak korlátozottan éljen az ujjnyomattvételezés alóli, fizikai okokból fakadó mentességgel;

6. vegye fontolóra a központi hatóság általi megerősítés mint további lépés megszüntetését előzetes egyeztetés esetén, továbbá tegye lehetővé az illetékes konzulátus számára, hogy lefolytassa a vízumkérelem feldolgozását, ha választ kap a megkeresett tagállam(ok)tól;
7. biztosítsa a kérelmező úti okmányát kibocsátó hatósággal kapcsolatos adatok VIS-be történő pontos és szisztematikus bevitelét;
8. egyeztessen a nemzeti adatvédelmi hatósággal, és szükség szerint aktualizálja az adatvédelmi nyilatkozatot;
9. biztosítsa, hogy az online kérelmezési rendszerben szereplő összes mező összhangban álljon az Uniók Vízumkódex¹ I. mellékletében meghatározott kérelemnyomtatvánnyal;

Bakui nagykövetség

10. vegye fontolóra ellenőrzőlista vagy írásos tájékoztató átadását a kérelmezőknek azokkal a dokumentumokkal kapcsolatban, amelyek hiányoznak a kérelmükből;
11. fontolja meg azon gyakorlat visszaállítását, amely szerint nem szükséges a személyes jelenlét, ha teljesülnek a jóhiszeműség kritériumai, és az ujjnyomatok már szerepelnek a VIS-ben, különösen a türkménisztáni kérelmezők esetében;
12. biztosítsa, hogy a hiányzó támogató dokumentumokat bekérjék a kérelmezőktől, ahelyett hogy rögtön elutasítanák a kérelmüket;
13. írja elő a külső szolgáltató számára azt, hogy hatékonyabb tájékoztatást nyújtson az összes kérelmezőnek az ujjnyomat-szolgáltatás pontos időkeretéről;
14. biztosítsa, hogy a külső szolgáltató következetes tájékoztatást nyújtson a kérelmezőknek az időpontegyeztetési eljárásról;
15. hangolja össze a külső szolgáltatóval kapcsolatos gyakorlatait a szolgáltató kötelezettségeit szabályozó jogi eszközzel, vagy igazítsa a jogi eszközt a helyszíni körülményekhez;

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 810/2009/EK rendelete (2009. július 13.) a Közösségi Vízumkódex létrehozásáról (HL L 243., 2009.9.15., 1. o.).

16. gondoskodjon az itt található vízumosztály megfelelő kitáblázásáról;
17. gondoskodjon a mozgáskorlátozott személyek igényeinek megfelelő, akadálymentes infrastruktúráról;
18. vegye fontolóra a vízümbélyegek kisebb mennyiségben, de gyakrabban történő elosztását;
19. aktualizálja a nagykövetség honlapját annak biztosítására, hogy a vonatkozó információk teljesek és pontosak legyenek;
20. biztosítsa, hogy a kérelmezők benyújtsák a vízumkönnyítési megállapodás, valamint a támogató dokumentumok harmonizált jegyzéke¹ által előírt dokumentumokat;
21. biztosítsa, hogy a kérelmező aláírása szerepeljen a kérelemnyomtatvány megfelelő részein (a 37. mezőben és a kérelem végén szereplő nyilatkozat alatt);
22. biztosítsa, hogy elutasítás esetén úgy küldjék vissza az úti okmányokat a külső szolgáltatónak, hogy a konzulátus vízumkérelemről hozott döntése ne derüljön ki a külső szolgáltató személyzete számára;
23. állítsa vissza azt a gyakorlatot, hogy az iratok szállítását cipzárral zárt táskákban végzik a jogi eszközben előírtak szerint;
24. adjon egyértelmű utasításokat a külső szolgáltatónak a kérelmezők adatainak a konzulátusra történő továbbítást követő azonnali kötelező törlésére vonatkozóan, és szorosan kísérje figyelemmel a végrehajtást; vizsgálja felül a jogi eszköz rendelkezéseit az Unió Vízumkódex X. mellékletének való megfelelés biztosítása érdekében;
25. biztosítsa, hogy a külső szolgáltatónál tett nyomonkövetési és ellenőrzési látogatások a technikai és szervezeti biztonsági intézkedésekre is kiterjedjenek annak biztosítása érdekében, hogy a külső szolgáltató teljesítse az adatvédelmi rendelkezéseket;

Kalinyingrádi főkonzulátus

26. vegye fontolóra egyértelmű szabályok bevezetését a vízumok megsemmisítésére és visszavonására vonatkozó feltételek ellenőrzésére vonatkozóan;
27. adjon útmutatást a konzulátusi tisztségviselők számára az Unió Vízumkódex VI. mellékletének helyes használatára vonatkozóan;

¹ C(2015) 1585 bizottsági végrehajtási határozat (2015.3.16.).

28. fontolja meg annak a gyakorlatnak az eltörlését, hogy egyszerűsített átutazási okmány (FTD) gyanánt befogadhatóságot igazoló pecsétet látja el az útlevelet;
29. az egyszerűsített átutazási okmányokat illetően dolgozza át az elutasításra vonatkozó nyomtatványt annak feltüntetése érdekében, hogy a SIS-találat alapjául szolgáló figyelmeztető jelzést melyik ország vitte be;
30. mérlegelje annak lehetőségét, hogy amennyiben a kérelmezők egyszerűsített átutazási okmány iránti kérelmet nyújtanak be, elismervényt kapjanak arról;
31. dolgozza át a tervezett utazás írásos leírására szolgáló nyomtatványt, hogy az ne ismételtesse meg azokat az információkat, amelyek már szerepelnek a kérelemnyomtatványon;
32. biztosítsa, hogy valamennyi külföldi és helyi alkalmazott ismerje és helyesen alkalmazza a vízum visszavonására vonatkozó eljárást (az Unió Vízumkódex 34. cikkének (2) és (3) bekezdése), valamint hogy a további adminisztratív terhek elkerülése érdekében a kérelmező helyzetétől és a támogató dokumentumoktól függően hozzák meg a megfelelő intézkedést;
33. biztosítsa, hogy a kérelmezők benyújtsák az előírt dokumentumokat a támogató dokumentumok harmonizált jegyzékével¹ összhangban;
34. mérlegelje az összes bélyegző munkaidő utáni biztonságos tárolását;
35. korszerűsítse és tegye hatékonyabbá az egyszerűsített átutazási okmány (FTD) / egyszerűsített vasúti átutazási okmány (FRTD) adatainak tárolására szolgáló elektronikus rendszert az okmányokat kibocsátó hatóságok és az azokat a határon ellenőrző hatóságok közötti, illetve adott esetben más tagállamok hatóságaival való zökkenőmentes, gyors és megbízható kommunikáció biztosítása érdekében;
36. biztosítsa, hogy az egyszerűsített átutazási okmány kibocsátási eljárása teljes mértékben összhangban legyen a schengeni vívmányokkal, különösen az Unió Vízumkódex 22. cikkében előírt előzetes egyeztetési eljárás kötelezettségével azon orosz állampolgárok tekintetében, akiknek az esetében egy másik tagállam központi hatósága egyeztetést kér.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*

¹ C(2016) 3347 bizottsági végrehajtási határozat (2016.6.6.).